# 2008 11月

# 港九五旬節會

Pentecostal Mission, Hong Kong And Kowloon



NEWSLETTER 香港新埔館第11號 2548-6949

# 清心的有福。 因為他們必

成 謝神的恩典,讓教會在 香港有暑天的大聚集和第三十四 屆青年夏令靈修營。主在這次大 聚集中,讓我們幾次重複聽聞 羅馬書第八章及猶大書的教訓, 對於我們當中仍立心追尋神的恩 典,或祈求在靈寒奮興的兄弟姊 妹有很大的提醒和激勵。神的教 訓是要我們再次返回道理的基 礎,以簡單真誠的愛和信,認罪 悔改,得聖靈施浩,並依聖靈得 重生, 靠型靈改變自己的生命, 作一個真正像主的基督徒。

蒙主之恩,在大聚集期間, 有一位來了教會多年的兄弟立 心悔改,得聖靈施洗,隨後在靈 修營中所學習的主題, 是由信而 開始的屬爾生命,能繼續憑着信 來實踐,立志靠聖靈禍聖潔的生 活。由二零零五年到現在,我們 實在應該反省自己有沒有共同在 「光中前淮」, 並反思自己能否 在言語、行為、愛心、信心和維 潔上,殷勤又專心地長進,致能 更像原主。

主有很大的慈爱,在夏令 營期間施恩給三位年輕的姊妹, 她們都以一份簡單真誠的心向慕 主,主就賜下聖靈。然而更感謝 主的, 是袖的恩典, 並不只限於 大聚集和夏今營,有一位兄弟立心 悔改, 在家中禱告便蒙神垂聽, 主亦將聖靈賜予。

八月中旬、温哥華教會舉行 了大聚集及夏令囊修营,不少兄 弟姊妹也分別從香港及北美各地 來參加。在大聚集最後一天早上 的祈禱會後,長者語重深長地指 出:神實在有豐盛的恩典要賜 下,可惜但仍有很大的阻力, **這就是會眾未能完全謙卑順服** 於主的教導,同心事主。

在大聚集後舉行之第十九 届温哥華夏今霉修營,一共有 一百二十三人参加 (包括五十 位從外地而來的肢體),是豚 年來人數最多的一屆。神奇妙 的工作亦非常明顯,這裏所學 習的三個研討主題,竟與香港 夏令靈修營的主題很吻合。

感謝主,祂並未有潰棄 我們!一位七年前得罪赦的姊 妹,在大聚集最後一天得着聖 霉施洗。又有一位從外地來的 年青姊妹,雕然對完全福音的 教訓認識不多,但憑着單純的 心渴慕追求,在夏令營期間便



蒙神賜下聖靈。靈修營後,另有 一位只参加温哥華教會聚會約兩 年之年青姊妹,在家中繼續懇切 禱告, 蒙神垂聽, 亦得着聖雷施 洗。

正如長者的勉語,神預備的 恩典,不會隨大聚集和夏令營而 完結; 主仍在等候我們, 隨時會 將恩典賜給凡真誠渴慕尋求祂的 人。順將一切榮耀頌讚歸給慈愛 的父上帝,阿們!



我 在教會已渡過了二十六 年,在今次九龍大聚集中,我得 到了罪赦和聖靈施洗。

回想得神恩典的禍程中,神 一直領帶着我。在大聚集前,宋 監督在講台上提醒會眾,本會在 一年內有十位教友獨世, 跟着便 發生了花園道大車禍,有十二位 数 方 因 而 受 傷 , 其 中 二 位 更 須 在 醫院留醫。事件發生後,宋監督 又意外跌傷了,連續發生這些事 件,實在帶出了一個重要訊息: 每個肢體都需要反省查察,而我 也自覺對神有所虧欠,因為我 一直沒有立心追求罪赦和聖靈施 洗。

在香港大聚集前一個星 期,我在兩天內滑倒三次,其中 兩次更完全無法抗拒地滑倒地 上, 這是一件十分異常的事。我 心中一直在想,這可能是一個警 告, 若自己再不肯認罪悔改, 下 一位遇事者可能是我,於是我便 立心在大聚集追求神的恩典 。

Maria Constant

很奇妙地,當我立心追求 神恩典時,神的話語就臨到我身 上。在香港大聚集中,講者講到 羅馬書8:9「人若有基督嘅靈就 唔屬於基督 | 及8:16 「 上帝嘅 霉同我咖啡霉一齊證實我噉係上 帝嘅仔女」, 這兩節聖經對我 仿如當頭棒喝,我在教會已有 二十六年,原來一直不是基督 徒。

得到這寶貴的教訓,我心 裡追求神恩典的意念就更加迫切 和堅定不移,當時我覺得自己一 定要得到,一步都不能退,因為 我已經沒有後银的餘地。在禱 告中,我以簡單的信心,誠懇

謙卑地向神認罪, 求祂赦免我 罪,又希望得著聖靈施洗,每 當有雜念來到時,我就以清除 垃圾般的方法處理,務求今自 己不受干擾。當時我的心裡有 一個信念,就是宋監督時常提 醒我們的:「神隨時將恩典施 予謙卑認罪悔改的人。| 感謝 神,在九龍大聚集期間的七月 二十四日,我終於得到罪赦和 聖雷施浩。

經過二十六年的悠長歲 月,我很開心可以得到罪赦和 寶貴的聖靈。我覺得神的恩典 十分珍貴,就如得到了一件無 價 管。在二十六年裡神一百沒 有 美 棄 我 , 一 直 看 顧 着 我 , 問 顯只是我沒有認直立心追求神 恩典而已。我很感謝神賜給我 一位堅守主道的太太,我才沒 有離開主道,她一直為我祈 禱,同時也以身作則,以基督 徒的行為影響我,這一切都是 神的恩典。



→ 年是我人生中第一次入 靈修營,但卻令我非常難忘。起 初我的心情頗為緊張,更怕在 分組討論中發言,因為我怕講錯 京以一點輕鬆的心情也沒 有。但後來我得到家人及同房的 韓聯,才如小一點。

我繼記得人營前兩個星期, 主日學老師問了我們一條問題: 「依立心了沒有: 2 當時我回答 老師已立了心,但回到家中靈修 時,我再問自己:我真的立了心。 程覺得自己已經說,若一刻的 時光。我一定要讓卑認罪悔改, 因為我不想再說,我大學時,我們 問。在大聚集時,我們 和即會理學一,我們顧伽而樂審 一,我們願如而樂審 來過生活,傾向本性會帶來死 亡,也是與上帝為敵,相反意 向里靈就能得到生命和平安。 我們必須控制自己的本性,人 着里靈去改變舊我,因為人 沒有基督的靈就不屬該基督。

第一日分組,我學習到信 心,當時我想,我對神的信心 為斯有東西都是上帝。思 我們沒信稱義,基督使我學習 對性,因為我們沒信補意,我們沒信稱 就活在上帝的思典裡。我又學習 到些,因為我們都說們能 對性,因為我們那就用敵質 的心和堅定的信來行主的 的路。但我們不可忘記,有信心 行為是來的。

第二日研討會,我學習到 要保守自己過聖潔的生活,不 可受到異教的影響。我們的心 要準備好,要控制自己舌頭, 我們用它去感謝我主;我們要 聖潔,因為上帝是聖潔的。

第三日早上,當我進備晨 禱時,媽媽突然對我說:「我們 中午就要走了,不會參加下午的 研討會。」我心裏有一種很不快 樂的感費,唱詩歌時我更不停地 流源, 不想這樣快便離開。 磁告 時,我不停向上帝傾派,根本就 訊息:「不要怕、只要信」,只 更我們信上帝,袖一完會幫助我 們,但是當時我學得自己對上帝 仍未有充足的信心。吃完午餐, 我看還有一些時間,便到大堂繼 續向神禱告, 結果我便得到神的 恩典, 當時我的心專覺得十分快 樂,因為上帝的恩典白白賜給我 們, 這一刻我很想抱着天父, 那 種喜樂感魯是無法形容的。

我知道這只是我的起步點,我 應讓卑學習,努力向着目標,奔跑 主的路途,同時我也要警醒,不可 令上帝給我們的恩典落空。



陳美詩

**感** 謝神,我在今年七月 三十日得了神的恩典。

今年是我參加教會崇拜的第 四年,不過在這四年裏,我從來 沒有想過自己只是一塊木頭而不 是個真正的基督徒。今年也是我 第一次参加靈修營,我想可以 有三天時間跟朋友在一起是件 愉快的事,所以便報名參加。

收到營刊後, 犯很快便 找到自己的名字。但令我驚奇 及一個人,就是 是同房的名字是我從未聽過 的。當我繼續翻閱營刊時,更 發現每天有三次的祈禱及四小 時的分會是樂事的我開始擔心 起來。

事實上,我的擔心是多餘 的,因我的同房對我很好,與 我分享了很多屬靈上的經驗和知識。在靈修營的第一個晚上祈祷會中,我問自己:「為何身旁的人精告得過模有力量呢?」屬海中突然浮現了墨經中的一句:「人若沒有基督的靈,就不是屬基督的。」(羅馬書也,對節經文提醒我並不是一個無書替此,即位是就不能地入天國;這把我與一位人服從主。

靈修營的首兩天過得很快, 我不想浪費任何時間,所以每次 的祈禱會都認真參與,屬靈上的 知識亦增進了不少。宋先生在其 中一晚提到恩典是整套的,所以 我們不應將罪赦和聖靈施洗分開 祈求,這對我是很大的提醒。

第三天的晚上,我四處 詢問弟兄姊妹們的有數兒遊, 他們都跟我說每個人得恩典的 情况不同,不可看成必然會發 生在自己身上,他們同時強調 恩典随時可得,短速說話對我 很有鼓勵。在出營前那天,我 盡了最大的努力,告訴自己 「Anytime is now」,即「随 時」也可成為「現在」。午飯 時間,但可成為「現在」。午飯 時間,同居即年指求註集,我 回答能在求單數。他們提醒報 数思是整套的, 若我們帶着頭 意改變的心來求主,又相信主 必定賜與舉靈, 那麼學靈施洗 很快便可以隨刻。我很快把午 飯吃完, 便與同房往大堂坊 會。這次游攝眼以往不同, 從 來沒有感到這樣迫切,我感到 自己變得有力量,更深信將會 得到學靈施洗,一得更光亮,隨 即便說出方言來。

這次寶貴的經驗讓我知道 神無處不在,無所不知。神愛 我們每一個,所以凡事為我們 作出完美的安排,我們絕對技 想別,以上帝及祂的事情為先, 即使人看來不好的事情也會變 成美好,就像我最初入營時所 協心的事所,竟成為報稱的因 由,假如同房是我一早認識的 人,我可能只會跟她有屬內身 的交往,而非屬靈上的交流, 也沒有機會得到「Anytime is now」的幾醒。

神的計劃真的很完美,即使我們不明白,也應抱着信心,把神放於第一位,那麼神 便會照顧我們的一切。



鄭文心

**我**要感謝天父,感謝祂的要和恩典!

我生長於一個信主的家庭, 自小在教會長大。八歲的時候已 經有機會參加溫哥華的夏令營。 在二零零六年得罪赦的我因沒有 聖靈的帶領,很快便在這條救恩 的路上變得無影無難了。

直到這一次的大聚集和夏令 营,公公、父母和主日學老師都 提配要立心,他無論與哥哥姐姐假 東和夏令營中無論與哥哥姐姐假 就是聽長者的分享和講道, 都要從中吸收款訓。他們的提醒 令我知道,必須立心繼續追尋神 的恩典,求神赦免我,並讓聖 靈入居我的「心房」。

參加夏令營期間,每天 總有人來支持我、鼓勵我、關 心我。神钜天都會藉着聖經章 節、祂的僕人、教會的哥哥姐 助,也解答了我腦海裏常浮現的 問題。

入營的第一天,我聽到專 師說他知道神有很多思典預備 施給我們,長者也如此說,他 們第二日,在分量所可。如到要 自讓,我感到很需要無靈居住 在我心裏,便在午後的祈禱 在我心裏,也在我自己的房間裏禱告。 時間就開始了不雜念、這時我健 時間就開始了不雜念、這時我健 計畫上目學班分享中,我看 到同學都有立心、並決心追尋 神的恩典,這給我十分大的支持 和鼓勵。

第三天,主題是「光中前 進」。我回想這些年來都沒有很甚 成了。我回想這些年來都了,可 起手,反而是這自己退步即 或承認。吃完午餐後,我聽聞一 位主日學同學好養養養養養養養養 位主日學同學好養養養養養養 於可 是一日,我的口讀 當一會會,我的口讀就 古己已得着聖靈施洗 第一十分清楚 方己已得着聖靈施洗

多謝神答允我的祷告,讓我 和兩位朋友一起得着聖靈施洗, 讓我們可以互相扶持,一起行道 條天路。我希望未得着思典的兒 勃姐妹不要灰心,因為神的愛永 不改變,希望你們也打開心門, 迎接主的思典!



吳志強

我加入教會已存廿多年,亦可認是在學題中异沈了廿多 年,一直證本會得到神的思索 更正確的說法是:我從在足 想想 在人工,那上信心不是觀想不 我一直主有得到神的思典。 不一直本有得到神的思典。 不一直本有得到神的思典。 一直,在我說给我一定 時,神就將他的思典縣 人口戶也常得看學靈充滿, 感知主。

我中學畢業後,因不能負擔 大學的費用,轉而修誠英國專業 學會的課程,幸好當時英國的專 業學會未與大學掛鈎,大學學 局末成為修讀的最低門檻,否則 我也只有望門興暖,現在回想起 來,神實在一直對我照顧引領;

日後我跟隨當時的女朋友 即現在的太太來到教會,雖覺 得道理很正確,也願意在行為 上導守,但我總覺得前路環是 由自己掌握好, 不肯完全交托 神。不竭,我鹹任管理層後, 漸漸發覺很多事都不盡在自己 掌握中,但我仍不懂向神求智 慧,反而將問題日思夜想,滿 腦子充塞大量等待解決的問 題,又怎能有空間讓道理推入 呢?其後我開始參與公司決策 的職務,決策的成與敗很多時 都取決於市場的反應, 多年體 驗今我深深感受到市場的力 况是神的旨意呢? 狺次四川大 地震時,我正好乘飛機在震央 的上空經過,我本以為在數萬 尺高空之上,坐在人類先進科 技的製成品中可安然無事,結 果 飛機 還 是 需 折 扳 , 後 來 我 在 雷視上看到炎區的情況, 更深 借人額的渺小。

遷記起數年前,我在工作 上曾面對一個幾乎解決不了的 處境,本來已是工作狂的我更 加日以繼夜不停地用自己以為

聰明的方法嘗試解決問題, 但每 次總有新的變數出現,幾乎功數 垂成,幸而神令我讀到路加福音 10:21:「你向聰明有學問的人 所隱藏的事,就向有學問的人啟 示丨,今我明白到不應自恃。當 我肯放下自己的主意後,感謝神 奇妙滴時的提醒, 使我更能坚决 地憑着聖經的教導夫處理事情, 不再聽取惠家顧問所提供的那些 在技術層面裡鑽漏洞走方便的方 家,事情亦順利解決了,恰加簽 言16:1所説:「策劃在人,決 斷在乎耶和華」;我更沒想到的 是:在這困境之後數年,我這種 不妥協的處事手法竟給我帶來意 想不到的豐厚回報,這雖是肉身 上的事,但卻引証了聖經上所說 「上帝為愛佢的人所預備的」 是眼未見渦、耳未聽渦、亦從來 有人想到的」。

最後我想一提的是很多主內 兄弟姊妹得知我得着神恩典後, 流露出的喜悦竟不下於我自己, 他們的愛心和關懷實令我非常感 動,這件事提醒我也應同樣地多 些關懷其他兄弟姊妹。



伍施玉鳳

**感**謝神,我在二零零一年 得着罪赦,終於在今年大聚集時 得到聖靈施洗。

今年三月我有機會回港參加一百個年紀念和大聚集, 更加 探判地體驗到上帝對教會的祝福 和豐盛的認知, 我覺得教會經過 一百年,對傳講真理仍有這種堅 持,實是難能可貴。我們能享受 此豐富的靈權,真是無比的福 每。

祈來溫哥華和香港的講道 中,我領受到神的話語實在奇 炒, 道理都很連貫, 很多時候兩 地都宣講同一信息,所以我們 直的要謙卑在袖面前學習。上帝 再次提醒我不要辜負祂的慈爱和 拯救。我們要認罪悔改,由信進 信,謙卑順服,與聖靈同行,我 們也要有長進,盡心盡力為主工 作。我們若偏行己路,不接納神 屢次的勸勉或管教,祂的責備和 微罰便會忽然臨到,在最後審判 時,我們的靈魂不得救,不被接 納,是多麼的悲慘和可憐!我感 受到上帝的催促,我知道自己一 定要得着聖靈的能力來幫助我, 引導我走前面的路程。

令年香港署天大聚集期間,神的話語多次重複地激励 則、沒有基督的靈便不屬於是 得了這句話像力股刺人我心。 我一心想全心倚靠他,但最後 竟不屬於主。不能成為上帝的立 也不再題歷,與她建立更好的 關係,自己多與神親近,再次 社會的查察。對神所虧次的格問 的被認必定雖到我。

捌往我追求 學靈施洗時, 很害怕講方言, 因我信心不 足, 不知是否仍有罪惡的阻 隔,以致祈禱中常有不必要的 疑惑。感謝神,藉着講者很清 楚的提醒我,清心的人有福, 因此當我在禱告中,有不必要 的 意念來到時,就把它棄掉。 我就憑着簡單的信和直識的 心,謙卑在上帝跟前不停祈 求。在一次聚會中,一首詩歌 「不止一次」深深感動我心, 歌詞中所描述的「無勇敢」果 立遲疑」的人正是我,但耶穌 的慈爱「浩浩平,淹淹來,通 進我心內」, 這令我想起主深 厚的爱及恩曲,我知道自己信 心不足,求主加力幫助。

在溫哥華大聚集禱告期 間,我很多時候都感到與神有 很好的溝通。在星期六晚的禱 告中,我忽然想起當天是大聚集 的最後一晚,我懇切地向上帝祈 求,希望可以在未入夏今營前得 着救恩。我帶著迫切的心情,謙 卑地來到主前 製求袖的指引,我 想知道怎樣的禱告才蒙袖悦納。 神立刻引帶我思想到宋監督的膝 蓄傷患。當天祈禱會時,宋監督 感到要與大眾跪下祈禱,他便以 受傷的膝蓋跪下禱告半小時。這 件事令我非常感動,因我覺得我 們直有很多不足之處,今長者操 心; 但上帝清楚的指示我, 這是 袖的恩曲,我們要齊心頌讚袖。 我便開口不停地讚美主,腦海裏 相起很多神在我生命中實踐的愛 及豐盛的恩典。那時,我完全被 祂的爱所充滿,在祂懷抱裏享受 着很甜蜜和很美好的時刻。感謝 神,原來我已開口講出方言也不 自覺。當時會眾唱詩的時候已 到,所唱的意是「耶稣慈爱何其 深」,我更受感動,這首詩歌的 歌詞已深深地刻在我心內。感謝 神,我要讚美主奇妙的恩賜,狺 直使我畢生難忘。

今後我必定順從聖靈的引 導,全心倚靠祂,藉祂所賜的智 慧和能力,盡心盡力去做一切美 善的事。我會努力向前奔跑,讓 屬靈的生命愈加強壯,不斷長 成!願一切榮耀歸於上帝,阿 們!



張韻惠 Rachel Chang

I remember that specific night at the Vancouver Retreat very clearly – we were praying in the chapel. Suddenly, I simply gave up in trying so hard; I humbled and gave myself to Jesus.

Growing up in a Christian home, I have always loved Jesus and I have been able to gain the best of being both Chinese and American. Jesus has been working in my heart ever since I went to my mother's home church in Hong Kong. Because I want to do God's will, I was willing to listen to the thoughts of other more experienced Christians. I must say that the very night that I received the Baptism of the Holy Spirit, it was the happiest moment of my entire life - because finally. I had no doubt that God is alive. So that very night, I knelt down by my bed and called out to Jesus Christ with all my heart and soul - I want to be close to Him forever. Jesus is worth everything!

For a moment in time, I was struggling a WHOLE lot with myself because I simply wasn't able to be myself. I've always believed in Jesus Christ with all my heart, and thought of myself as God's child. That's why it was so hard for me to immediately go back to a public school after the Vancouver Retreat. Westerners and Asians are so different. Some Americans call themselves Christian, but it is so easy to lose touch with God when they are too comfortable with who they are.

My school is named "Providence", and it used to be a Christian school. Now it is a public school for all, and I am learning to stand up for what I believe in. We have so much to learn from each other. Don't lose hope, have that simple faith like a child, because we will ALWAYS be like a child in God's eyes. I have never forgotten a teacher in my life — a teacher

is someone you can learn from.
Jesus Christ should be our ultimate teacher; He is our only hope worth living for. Let Him lead us in what we do

Don't think about what separates us. Think about what brings us together. Have confidence in yourself, and I never completely gave myself away to God when I needed to.

God is to be feared and revered always, and many people know that. I will try my best to make my life the best testimony. Keep on moving forward, not looking back. Laugh when something is funny. We are made in the Lord's image. Don't think about what is bad about other Christians. We need best because we have a lot of weaknesses. We need to lead a happy and abundant life — that is God's intention. LET GO of EVERYTHING to GOD, and allow Him take control of our lives.



楊雪亭 Dorothy Yang

I would like to share with you how I received the Baptism of the Holy Spirit on August 22nd, 2008.

For as far back as I can remember in my childhood, I had gone to church with my mother once since moving to Canada. I used to go to a church where the Holy Spirit was not mentioned that much, but rather they stressed the importance of accepting Jesus as one's personal Saviour. So when I was ten years old. I decided to take this step for myself - I prayed to God, telling Him that I accepted Jesus Christ as my Saviour, and that I believed He died for my sins and rose again, and thus believed that I could be forgiven.

The years went by, and eventually my mother and I stopped going to that church. I experienced periods where I drifted away from my faith, and periods where I felt compelled to try to seek God, to read the Bible, to be close to Him. Eventually, these feelings of wanting to seek God led me to return to the church

that I used to attend. However, I felt that the youth there were hard for me to relate to, and I was disappointed – yet, I was eager to stay in a church environment.

Thankfully, God had His plan for me. When I entered Grade 11. I never expected that I would befriend Camille Wong. As it so happened. I had known about her from mutual friends. but we never really had much in common... until we started to share with each other about spiritual things. Soon after we met, she asked me if I would like to attend church with her one day - this was in October of 2006. The very first time that I went to church with her. I found myself very impressed by the seriousness and level of dedication the church members had, and found that the youth were very easy to get along with, and they seemed committed to their spiritual lives. I decided to stay with this church.

At first, the idea of the Baptism of the Holy Spirit and speaking in tongues as initial evidence was very strange to me, and I suppose that for about the year-and-a-half that I was there, I wrestled with accepting this idea – while trying to develop a closer relationship with God, and changing myself without really having received the Holy Spirit. At one point in 2007, I even left the church for six weeks to pursue worldly things, but soon found

that I missed church and felt that I wanted and needed to go back. When I came back, I wanted to attend the Summer Retreat but had missed the registration deadline, and was probably not fully ready or in the right state of mind.

This year, as the week of Revival Meetings and Summer Retreat grew closer. I had already been seeking the Holy Spirit on and off for a while However it was only when I dared to admit to myself that I did not have the Holy Spirit - and therefore was not God's child - that I really committed myself to seeking it. Although I started off with a strong desire for the Holy Spirit, my search was blurred by continual thoughts of previous testimonies of other people crying. by confusion about what it would be like to speak in tongues, about who I would be after I received this gift.

The week of Revival
Meetings passed and as the Retreat
began, I found myself seeking
the Holy Spirit very seriously –
praying for long extended time,
and genuinely feeling the urge
to receive this gift. I knew that I
could not change my sinful nature
or my character without the Holy
Spirit, and as the days went by,
I did begin to feel discouraged.
After speaking to many brothers
and sisters who encouraged me
that I must not be disappointed or

own good time for everything, I decided to keep on seeking. I I thought of those verses in Romans where Paul speaks about how only the Holy Spirit can free us from being slaves to our sinful nature, and how anyone who did not have the Spirit of God with them did not belong to God. I also thought of how God had promised that He would give this to us, keeping in mind that I knew that God did want to give this to me.

On the last day as we drove away from the Retreat, I wondered to myself if I would indeed receive the Baptism of the Holy Spirit; but I decided that I would not give up. On the very next day, I had a job interview in the morning and appointments with friends planned throughout the day. I found myself very desperate to be able to find a place to pray alone, and continue to seek for the Holy Spirit. So finally at night, I cancelled an appointment with some friends in favour of praying. This time, I set aside all my doubts, all my worries about how I was not perfect enough for this or ready enough for this, I tried not to think about anything except sincerely telling God that I was ready to give everything up to Him. I asked Him to forgive me for my sins, and told Him how I only wanted and needed His Holy Spirit in my life so much, especially since I was starting university, and a new job as well. I knew that I needed the

Holy Spirit to truly change myself, and I wanted to be God's child.

This time, with the belief that God would give this to me and the real desire for this gift. God granted it to me! At first, I could not believe it, but I knew something had happened. In my excitement and confusion, I called my friend Camille and told her that I thought I might have just received the Holy Spirit. Thankfully, she encouraged me to keep praying for confirmation. This confirmation did come to me, and as I was praying and being moved to speak in tongues. I remember thinking to myself - "this is far too amazing for me to be making it up, or for it to be anything but from God". Contrary to my prior "expectations", it did not take hours of prayer; I did not burst into tears (in fact, I found myself only laughing and having tears of joy), and it was not nearly as difficult as I thought it was during the Retreat - when I had spent hours and hours praying without really focusing as much as I needed to.

The next few days were a blur of happiness and yet a strange disbelief even, as I could not believe that the gift I had wanted so badly for what feels like a long time, has finally been given to me. However, as these thoughts come to me even now, I remind myself of how God has taught me not to doubt His amazing power.

At the time, I felt so wrapped up in God's perfect love, so amazed at how freely it was given to me, and how utterly undeserving I was of such great love. I will admit now that I have had this amazing event happen to me. I know that there is a long road ahead and much, much growing to do. I have learned that God's love is so readily available to us, and He really just wants us to be honest with Him - tell Him everything within our hearts, and to really believe that He will give this to us if we are truly seeking. It's so important to humble ourselves and admit to ourselves that we need His guidance, and as I was sharing with my Sunday School class the weekend after, this really is the best thing that one can ever receive in this life

Wille

So in closing, my encouragement to anyone who is still seeking, is not to give up. Even if at times you don't know what to pray about or feel discouraged, just ask God for help and know that He will help us no matter what if we call on His name. He loves us so much and truly wants us to be His children. I know now that this is only the beginning, and that the real spiritual journey begins to be closer to our Heavenly Father. Thanks and praise to God for all that He has



done!



Winthrop Yow

I want to share with all of you how I felt and the lessons I learned before and after I was baptized in the Holy Spirit. I used to believe that doing good works can persuade God to give me the Holy Spirit sooner. When I prayed, sometimes I felt He wasn't listening, Many times, I prayed with my mind, but not enough from my heart. I had doubts whether He would answer my prayers because I didn't know what His will is and what else He wants from me.

When I was sick in May, I couldn't do anything for two and a half months. During that time. I saw four doctors but none of them could tell me the cause of my illness. All I could think of was why me and why now? Did God not want me to go to the Summer Bible Camp or look for work in Hong Kong? What did I do to make Him punish me like this? In my prayers, I asked then listened; but no response. It was until I heard a sermon on tape which talked about praising God in our daily life and prayers. Then I realized I have only acknowledged God's presence, but I didn't truly praise Him. As the weeks past, I lost more and more weight and my dizziness and headaches were not decreasing. Surprisingly, the only time that the dizziness subsided was when I listened to the sermon tapes and half of the times when I prayed. I began to understand that the weaker I became, the stronger I felt God's presence. I was no longer suffering in my illness because I knew Jesus was with me: that His grace is sufficient (II Cor. 12:9). He humbled me also with His love by giving me a verse "Not by works but by grace" and "Give thanks in all circumstances".(I The. 5:16)

This led to my baptism in the Holy Spirit on Dec. 18th, 2007 at 7:10am. That morning when I was praying out loud saving "Thank you Lord Jesus for being with me" over and over again without choosing the words I want to say; I felt an overwhelming sensation flowing all through my body. I felt very loved and close to Him. Then the ringing in my left ear completely subsided. I clearly heard my voice saving, "Thank you Lord Jesus", and suddenly, it changed to another language. It was then the Holy Spirit entered into my heart and caused me to love God even more. From that day on, the Holy Spirit gave me: a clear mind; strength to forgive and resist temptation; a greater desire to pray and read the Bible. I have learned through this experience that God has been and continues to walk beside me in good and difficult times. When I can't feel His presence in my life and prayers, it is because of my will, my pride and my sins. These are the things that form a barrier between God and us. The only way to experience God's peace and freedom from sin is to focus on things which are true, noble, righteous and pure. For if we do these things. Paul says. "The God of peace will be with vou...".

# 因禍得福

#### 何盧靄文

**两**個月前,我們的汽車跟 其他車輛發生碰撞,當時對方 與外子都沒有受傷,只是事後 我的頸部覺得有些痛楚。雖然這 此音外在一天中發生無數次,但 對我來說卻不是一件簡單的事。 我相到宋睦极的在講道中提到会 年教會一百週年前後發生了很多 事情,而我們每一個人都要受警 告, 並儆醒查察我們在神面前是 否有虧欠。宋監督環提醒我們說 有很多事情會繼續發生,但神亦 使他知道,神會有很多恩典要施 賜給我們。我深信神准許事情成 就,一定有祂的旨意。感謝神, 祂在肉身上保守了我;但在屬靈 方面,神要我在這件事情上學習 其麻呢?

當我查察思考這件事時,

有幾句說話突然在腦子裡響起 來,這都是來自長者的教訓; 一句是「積極一些喇!」另一句是「行多一步喇!」另卷 體我們無論在做神的工作、守 垣理的心態或與兄弟姊妹的交 往一。都要努力,並力求進 步!

另外,我又記起在兩年

前當我移民加拿大時宋監督對 我認的一句話:「你知嗎?你 現今沒有以前遊線優上帝。」 我對這句話的印象很深級一棒打 一樣,十分難受。及後我就立 心,以後無論身處甚麼環境, 都要可則提醒自己,愛上帝的 愛人。 雖然宋監督這句說話時常 越體著我,但恐怕過往我在神 面前,仍然是做得不夠及有欠 積極;在神眼中我仍是一個「不 夠秤」的基督徒。臨出帝的憐憫, 他不丢棄我,仍賜我有生命去轉 改。神藉著今次的意外,讓我知 道要在愛神的功謀上更加努力, 不只在意識上,在行為上也要做 得理好。

中,我領受到神是賜福的上帝, 不是降禍的上帝。祂為我們計劃 的不是災難,而是光明的前程。 我相信,只要我們照意讓卑地來 到神面前悔改,神必賜給我們信 心和能力,使我們能做得更好, 更榮耀上帝!

在先知耶利米書29:11





### 會友訊息

(2008年5月至2008年11月)

罪赦/聖靈施洗

陳炳良、吳志強、陳美詩、 蘇靖然、鄭文心(香港) 伍施玉鳳、楊雪亭(温哥華)、 張湖惠(美國)

#### 新婚(香港)

9月15日 楊曉華、浦嘉文 9月27日 黃旭帆、李婉欣

#### 新任堂役

九龍堂堂役何美玲女士已離職,霍文輝先生7月1日起接任。

#### 升!

梁毅思 (英國)

#### 與成同港

郷穎欣 (英國)

### 小兒奉獻(香港)

10月12日 王啟聰 (父) 、王嘉雯 (母) 王衍誠 (子)

#### 息勞歸主

黄宋秀清 (香港)

# 新春培靈佈道會(香港堂) 9009年1月98日至9月3日

復活節培靈佈道會(九龍堂)
 2009年4月9日至4月15日

培靈會崇拜時間: 上午十時,晚上七時

#### 備忘事項

聖誕崇拜(九龍堂/溫哥華堂)
 2008年12月25日上午十一時

#### •聖誕聚餐

2008年12月25日 香港:晚上七時, 溫哥華:晚上六時半

## • 元旦崇拜

2009年1月1日 香港堂:上午十時半、 溫哥華堂:上午十一時

# 農曆新年崇拜 (九龍堂) 2009年1月26日上午十時半

若有肢體願意參與會 訊工作,請與編輯或委員聯 絡。此會訊所載文字及資

絡。此會訊所載文字及資 料,如有遺漏錯誤,祈請指 正;歡迎任何海內外肢體, 有榮神益人之見證或訊息者 投稿。

僑居海外會友可利用教 會新增設的傳真設備與母會 保持聯絡(如代禱、會友訊 息、CD錄音服務等):

傳真號碼: (852) 2845-2769 (抬頭請註明: 港九五旬節會收)

#### 堂址及聚會時間:

香港堂——衛城道十一號 電話: (852) 2548-6949 傳喜: (852) 2845-2769

主日學:上午十一時正:主日崇拜:下午二時正。晚上七時正 原則三:晚上七時正 見迦鄉論會:雙數月份第二個原則一晚上七時十五分 九國豐——高打老祖七十一號 電話: (822) 2713-3455 主日學:上午九時年 主日崇拜:上午十時年:晚上七時年 原則五:晚上七時正 見迦鄉尚- 歌舞日後三年現場原則 完善,七時十五分

遷哥華堂——加拿大溫得華西十五街131號。電話:(601)732-4470 主日學:上午十時正 主日崇拜:上午十一時正、晚上七時正 星期三:晚上七時正 網址——http://www.pentrootal-mission.org

#### Church addresses and meeting times:

Web site http://www.pentecostal-mission.org

Hong Kong Chutch—11, Caule Road, Mil Levis, Hong Kong Tel. (022) 2518-0019. Fax: (022) 2818-2709. Sanday stoked: 1800 am Sanday service: 200 pm. 700 pm. Wedneeds service: 2700 pm. 701 pm. Technique and Technique Meeting second Lendor of every cere mode in 2715 pm. Technique and Technique Meeting second Lendor of every cere mode in 2715 pm. Technique and Technique Meeting second Lendor of every data technique and techni